

Белорусский государственный университет

Филологический факультет

Кафедра китайской филологии

Аннотация к дипломной работе

«Политическая коммуникация в Китае (на материале исследования выступлений Си Цзиньпина и Мао Цзэдуна)»

Капчикова Лина Игоревна

Руководитель Кевлюк Татьяна Ивановна

2021

РЕФЕРАТ

Капчикова Лина Игоревна

Политическая коммуникация в Китае (на материале исследования выступлений Си Цзиньпина и Мао Цзэдуна)

Структура и объём работы: работа состоит из введения, трех глав, заключения и списка использованных источников.

Объём: 50 страниц, список использованных источников – 80 позиций.

Ключевые слова: ПОЛИТИЧЕСКАЯ КОММУНИКАЦИЯ, ДИСКУРС ПОЛИТИКИ, ПОЛИТИЧЕСКАЯ МЕТАФОРА, ЛЕКСИКОЛОГИЯ, ЛИНГВОПЕРСОНОЛОГИЯ, СИ ЦЗИНЬПИН, МАО ЦЗЭДУН.

Целью дипломной работы является исследование языковых особенностей политической коммуникации в Китае через анализ выступлений Си Цзиньпина и Мао Цзэдуна.

Объект исследования: политические речи и выступления двух китайских лидеров – Си Цзиньпина и Мао Цзэдуна.

Предмет исследования: политический язык как отражение политического курса в выступлениях Си Цзиньпина и Мао Цзэдуна.

Методологической основой выступили метод анализа и синтеза, структурно-семантического анализа, индуктивный и описательно-аналитический методы.

Полученные результаты и их новизна: на основе применения культурно-исторического подхода было выявлено, что политический дискурс представляет собой многоаспектное, многопараметральное социокультурное явление, изучение которого позволяет уточнить и развить знание о природе и специфике культурных и политических феноменов китайского языка, определена языковая специфика выступлений двух политиков. Материалы исследования послужили базой для двух докладов на традиционных студенческих научных конференциях в БГУ в 2018 и 2019 гг. и одной статьи в научном сборнике.

Рекомендации по использованию результатов: результаты могут применяться при обучении студентов специальности «Восточная филология», при изучении спецкурса «Языкознание» (китайский язык для делового общения), при преподавании китайского языка как иностранного.

Область применения: материалы могут быть использованы в практике преподавания китайского языка, при разработке учебно-методических материалов, в преподавании курсов политологии, социологии, культурологии, спецкурсов по проблемам кросс-культурной коммуникации.

РЕФЕРАТ

Капчыкава Ліна Ігараўна

Палітычная камунікацыя ў Кітаі (на матэрыяле даследавання выступленняў Сі Цзіньпіна і Мао Цзэдуна)

Структура і аб'ём працы: праца складаецца з уводзін, 3 раздзелаў, заключэння, спіса выкарыстаных крыніц.

Аб'ём: 50 старонак, спіс выкарыстаных крыніц – 80 пазіцый.

Ключавыя словы: ПАЛІТЫЧНАЯ КАМУНІКАЦЫЯ, ДЫСКУРС ПАЛІТЫКІ, ПАЛІТЫЧНАЯ МЕТАФАРА, ЛЕКСІКАЛОГІЯ, ЛІНГВАПЕРСАНАЛОГІЯ, СІ ЦЗІНЬПІН, МАО ЦЗЭДУН.

Мэтай дыпломнай працы з'яўляецца даследаванне моўных асаблівасцей палітычнай камунікацыі ў Кітаі праз аналіз выступленняў Сі Цзіньпіна і Мао Цзэдуна.

Аб'ект даследавання: палітычныя прамовы і выступленні двух кітайскіх лідэраў – Сі Цзіньпіна і Мао Цзэдуна.

Прадмет даследавання: палітычная мова як адлюстраванне палітычнага курсу ў выступленнях Сі Цзіньпіна і Мао Цзэдуна.

Метадалагічнай асновай выступілі метады аналізу і сінтэзу, структурна-семантычнага аналізу, індуктыўны і апісальна-аналітычны метады.

Атрыманыя вынікі і іх навізна: на аснове прымянення культурна-гістарычнага падыходу было выяўлена, што палітычны дыскурс уяўляе сабой шматаспектную, многапараметральную сацыякультурную з'яву, вывучэнне якой дазваляе ўдакладніць і развіць веданне пра прыроду і спецыфіку культурных і палітычных феноменаў кітайскай мовы, вызначана моўная спецыфіка выступленняў двух палітыкаў. Матэрыялы даследавання паслужылі базай для двух дакладаў на традыцыйных студэнцкіх навуковых канферэнцыях у БДУ ў 2018 і 2019 гг. і аднаго артыкула ў навуковым зборніку.

Рэкамендацыі па выкарыстанні вынікаў: вынікі могуць прымяняцца пры навучанні студэнтаў спецыяльнасці «Усходняя філалогія», пры вывучэнні спецкурса «Мовазнаўства» (кітайская мова для дзелавых зносін), пры выкладанні кітайскай мовы як замежнай.

Галіна прымянення: матэрыялы могуць быць выкарыстаны ў практыцы выкладання кітайскай мовы, пры распрацоўцы вучэбна-метадычных матэрыялаў, у выкладанні курсаў паліталогіі, сацыялогіі, культуралогіі, спецкурсаў па праблемах крос-культурнай камунікацыі.

ABSTRACT

Kapchikova Lina

Political Communication in China (Based on the Study of the Speeches of Xi Jinping and Mao Zedong)

Structure and contents of the work: the work consists of an introduction, 3 chapters, a conclusive statement, the list of used sources.

Contents: 50 pages, sources used – 80.

Key words: POLITICAL COMMUNICATION, POLITICAL DISCOURSE, POLITICAL METAPHOR, LEXICOLOGY, LINGUOPERSONOLOGY, XI JINPING, MAO ZEDONG.

The purpose of the work: to study the linguistic features of political communication in China through the analysis of the speeches of Xi Jinping and Mao Zedong.

The object of the research: political speeches and speeches of two Chinese leaders – Xi Jinping and Mao Zedong.

The subject of the research: political language as a reflection of the political course in the speeches of Xi Jinping and Mao Zedong.

The methodological basis: the method of analysis and synthesis, of structural-semantic analysis, inductive and descriptive-analytical methods.

The results received and their novelty: based on the application of the cultural-historical approach, it was revealed that the political discourse is a multi-aspect, multi-parameter socio-cultural phenomenon, the study of which makes it possible to clarify and develop knowledge about the nature and specifics of cultural and political phenomena of the Chinese language, and the linguistic specifics of the speeches of two politicians have been determined.

Materials of the research work were the base for two reports at the traditional students' scientific conferences held at BSU in 2018 and 2019 and for one article in the scientific digest.

Recommendations for the usage of results: can be applied in teaching students of the specialty «Oriental Philology», in the study of the special course «Linguistics» (Chinese for business communication), in teaching Chinese as a foreign language.

Applicable scope: the materials can be used in the practice of teaching the Chinese language, in the development of educational and methodological materials, in the teaching of courses in political science, sociology, cultural studies, special courses on the problems of cross-cultural communication.